

# BOLETÍN EPIDEMIOLÓXICO SEMANAL DE GALICIA

VOLUME II / NUM. 21  
SEMÁNS 26-27-28/1987  
(28 de Xuño ó 18 de Xuño)

CONSELLERÍA DE SANIDADE  
E SEGURIDADE SOCIAL

25 DE SEPTIEMBRE DE 1987

## *REVISIÓN DA DEFINICIÓN DE «CASO DE SIDA» POLO CDC\* - MMWR \*\*. Vol. 36.1S (1)*

## *REVISION DE LA DEFINICION DE «CASO DE SIDA» POR EL CDC\* - MMWR \*\*. Vol. 36.1S (1)*

### *Obxectivos da revisión:*

- 1.—Identificar más efectivamente a severa morbilidade invalidante asociada á infección co VIH (incluíndo VIH-1 e VIH-2).
- 2.—Simplifica-la notificación dos casos de SIDA.
- 3.—Aumenta-la sensibilidade e especificidade da definición a través dunha maior aplicación no diagnóstico da evidencia de laboratorio de infección por VIH.
- 4.—Ser coerentes coa práctica diagnóstica (clínica) habitual que nalgúns casos inclúe presuntos, isto é, sen confirmación do laboratorio, diagnósticos de enfermidades indicativas de SIDA (por exemplo, pneumonía por Pneumocystis Carinii, Sarcoma de Kaposi).

A definición organízase en tres seccións que dependen da evidencia de laboratorio de infección por VIH.

### *Cambios*

Os principais cambios refírense ós pacientes con evidencia de laboratorio de infección por VIH e son:

- a) Inclusión de encefalopatía por VIH, síndrome de adelgazamiento por VIH e un amplio

### *Objetivos de la revisión:*

- 1.—Identificar con más eficacia la severa morbilidad invalidante asociada a la infección con el VIH (incluyendo VIH-1 y VIH-2).
- 2.—Simplificar la notificación de los casos de SIDA.
- 3.—Aumentar la sensibilidad y especificidad de la definición a través de una mayor aplicación en el diagnóstico de la evidencia de laboratorio de infección por VIH.
- 4.—Ser coerentes con la práctica diagnóstica (clínica) habitual que en algunos casos incluye presuntos, esto es, sin confirmación del laboratorio, diagnósticos de enfermedades indicativas de SIDA (por ejemplo, pneumonía por Pneumocystis Carinii, Sarcoma de Kaposi).

La definición se organiza en tres secciones que dependen de la evidencia del laboratorio de infección por VIH.

### *Cambios*

Los principales cambios se refieren a los pacientes con evidencia de laboratorio de infección por VIH y son:

- a) Inclusión de encefalopatía por VIH, síndrome de adelgazamiento por VIH y un am-

\* CDC: Centro para el Control de las Enfermedades (USA).  
\*\* MMWR: Morbidity and Mortality Weekly Report.

rango de enfermidades definidas indicativas do SIDA (Sección II. A).

b) Inclusión de pacientes de SIDA con enfermidades indicativas diagnosticadas sen confirmación (a modo de suposición) (Sección II. B).

c) Eliminación de exclusión por mor doutras causas de inmunodeficiencia (Sección I.A).

### **Definición de caso**

Para a súa notificación a nivel nacional, un caso de SIDA é definido como unha enfermidade caracterizada por unha ou máis das seguintes enfermidades «indicadoras», segundo o estatus da evidencia de laboratorio de infección por VIH, como se mostra abaixo.

#### **I. Sin evidencia de laboratorio de infección por VIH.**

Se os testes de laboratorio para VIH non se realizaron ou deron resultados inconcretos (ver apéndice I) e o paciente non tiña outra causa de inmunodeficiencia das descritas na seguinte sección I.A., daquela calquera enfermidade das mencionadas na sección I.B. indica SIDA, se foi diagnosticado por un método definitivo (ver apéndice II).

##### **A.—Causas de inmunodeficiencia que descalifican a unha enfermidade como indicadora de SIDA en ausencia de evidencia de laboratorio de infección por VIH:**

1. Terapia corticosteroidea a altas doses ou a longo prazo, ou outra terapia inmunosupresora/citolólica seguida nos 3 meses anteriores á aparición da enfermidade indicadora.

2. Calquera das seguintes enfermidades diagnosticadas dentro dos tres meses seguintes ó diagnóstico da enfermidade indicadora: enfermidade de Hodgkin, a forma non Hodgkin (distinto do linfoma primario do cerebro), leucemia linfocítica, carcinoma múltiple, calquera outra cáncer do tecido linforreticular ou histiocítico ou linfoadenopatía anxiointumoblástica.

3. Un síndrome de inmunodeficiencia xenético (conxénito) ou un síndrome de inmunodeficiencia adquirida atípico de infección por VIH tal como un que produza hipogammaglobulinemia.

##### **B.—Enfermidades indicativas diagnosticadas definitivamente (ver apéndice II):**

1. Candidiasis do esófago, tráquea, bronquios ou pulmóns.

plio rango de enfermidades definidas indicativas del SIDA (Sección II. A).

b) Inclusión de pacientes de SIDA con enfermidades indicativas diagnosticadas sin confirmación (a modo de suposición) (Sección II. B).

c) Eliminación de exclusión es debido a otras causas de inmunodeficiencia (Sección I. A).

### **Definición del caso**

Para su notificación a nivel nacional, un caso de SIDA es definido como una enfermedad caracterizada por una o más de las siguientes enfermedades «indicadoras», según el estatus de la evidencia de laboratorio de infección por VIH, como se muestra abajo.

#### **I. Sin evidencia de laboratorio de infección por VIH.**

Si los test de laboratorio para VIH no se realizaron o dieron resultados inconcretos (ver apéndice I) y el paciente no tenía otra causa de inmunodeficiencia de las descritas en la siguiente sección I.A., de cualquier enfermedad de las mencionadas en la sección I. B indica SIDA, si fue diagnosticado por un método definitivo (ver apéndice II).

##### **A.—Causas de inmunodeficiencia que descalifican a una enfermedad como indicadora de SIDA en ausencia de evidencia de laboratorio de infección por VIH:**

1. Terapia corticosteroidea a altas dosis o a largo plazo, u otra terapia inmunosupresora/citológica seguida en los 3 meses anteriores a la aparición de la enfermedad indicadora.

2. Cualquiera de las siguientes enfermedades diagnosticadas dentro de los tres meses siguientes al diagnóstico de la enfermedad indicadora: enfermedad de Hodgkin, la forma no-Hodgkin (distinto del linfoma primario del cerebro), leucemia linfocítica, carcinoma múltiple, cualquier otro cáncer del tejido linforreticular o histiocítico o linfoadenopatía angioinmunoblástica.

3. Un síndrome de inmunodeficiencia genético (congénito) o un síndrome de inmunodeficiencia adquirida atípico de infección por VIH igual que uno que produzca hipogammaglobulinemia.

##### **B.—Enfermedades indicativas diagnosticadas definitivamente (ver apéndice II):**

1. Candidiasis del esófago, tráquea, bronquios o pulmones.

2. Criptococose extrapulmonar.
3. Critosporidiose con diarrea persistente de más de 1 mes de duración.
4. Enfermedades por citomegalovirus dun órgano distinto do fígado, bazo ou ganglios linfáticos nun paciente de más de 1 mes de idade.
5. Infección por virus herpes simples que causa unha úlcera mucocutánea que persiste máis de 1 mes; bronquite, pneumonite ou esofaxite de calquera duración nun paciente maior de un 1 mes de idade.
6. Sarcoma de Kaposi en pacientes de menos de 60 anos.
7. Linfoma do cerebro (primario) que afecte a pacientes de menos de 60 años.
8. Neumonía linfoide intersticial e/ou hiperasplasia linfoide pulmonar (NII/HLP complexo) que afecte a un neno de menos de 13 anos.
9. Complejo por *Mycobacterium avium* ou enfermidade por *M. Kansasii* diseminada (noutro sitio ou ademais de nos pulmóns, pel ou ganglios linfáticos cervicais ou hiliares).
10. Neumonía por *Pneumocystis carinii*.
11. Leucoencefalopatía multifocal progresiva.
12. Toxoplasmose do cerebro que afecte a un paciente de más de 1 mes de vida.

## **II. Con evidencia de laboratorio de infección por VIH.**

En presencia desta evidencia existiron outras causas de inmunodeficiencia (I.A.); calquera das enfermedades mencionadas antes (I.B.) ou das que veñen a seguir (II.A ou II.B) indican un diagnóstico de SIDA:

### **A.—Enfermedades indicativas diagnosticadas definitivamente (ver apéndice II).**

1.—Infeccíons bacterianas múltiples ou recurrentes (calquera combinación de alomenos duas nun período de 2 anos) do tipo seguinte que afecten a un neno menor de 13 anos:

Septicemia, neumonía, meninxite, infección ósea ou articular, absceso dun órgano interno ou cavidade corporal (excluíndo as otites medias ou abscesos superficiais de pel ou mucosas), causadas por *Haemophilus*, *Streptococcus* (incluíndo *Pneumococcus*) e outras bacterias piróxenas.

2.—Coccidioidomicose diseminada (nun lugar diferente ou ademais de nos pulmóns ou ganglios linfáticos cervicais ou hiliares).

2. Criptococosis extrapulmonar.
3. Criptosporidiosis con diarrea persistente de más de 1 mes de duración.
4. Enfermedades por citomegalovirus de un órgano distinto al hígado, bazo o ganglios linfáticos en un paciente de más de 1 mes de edad.
5. Infección por virus herpes simples que causa una úlcera mucocutánea que persiste más de 1 mes; bronquitis, neumonitis o esofagitis de cualquier duración en un paciente mayor de un 1 mes de edad.
6. Sarcoma de Kaposi en pacientes de menos de 60 años.
7. Linfoma del cerebro (primario) que afecte a pacientes de menos de 60 años.
8. Neumonía linfoide intersticial y/o hiperasplasia linfoide pulmonar (NII/HLP complejo) que afecte a un niño de menos de 13 años.
9. Complejo por *Mycobacterium avium* o enfermedad por *M. Kansasii* diseminada (en otro sitio que o en adición a los pulmones, piel o ganglios linfáticos cervicales o hiliares).
10. Neumonía por *Pneumocystis carinii*.
11. Leucoencefalopatía multifocal progresiva.
12. Toxoplasmosis del cerebro que afecte a un paciente de más de 1 de mes de vida.

## **II. Con evidencia de laboratorio de infección por VIH**

En presencia de esta evidencia existieron otras causas de inmunodeficiencia (I.A.); cualquiera de las enfermedades mencionadas antes (I.B.) o de las que vienen a continuación (II. A ou II. B) indican un diagnóstico de SIDA:

### **A.—Enfermedades indicativas diagnosticadas definitivamente (ver apéndice II).**

1.—Infeccíons bacterianas múltiples o recurrentes (cualquier combinación de al menos dos en un período de 2 años) del tipo siguiente que afecten a un niño menor de 13 años:

—Septicemia, neumonía, meningitis, infección ósea o articular, absceso de un órgano interno o cavidad corporal (excluyendo las otitis medias o abscesos superficiales de piel o mucosas), causadas por *Haemophilus*, *Streptococcus* (incluyendo *Pneumococcus*) y otras bacterias pirógenas.

2.—Coccidioidomicosis diseminada (en un lugar diferente que o en adición a los pulmones o ganglios linfáticos cervicales o hiliares).

# ENFERMIDADES DE DECLARAÇÃO

ESTADO DAS ENFERMIDADES DE DECLARAÇÃO  
SEMÁNS 26-27-28/1987 DO 28/01/1988

COMARCAS	BRUCELOSE (023)		DISENTERIA BAC.(SHIKELOSE) (004)		ESCARLATINA (034)		FEBRE TIFOIDEA EPARATIFOIDEA (002.2)		GONOCOCIA (URETRITE GONOCÓCICA) (098.0)		GRİPE (487)		HEPATITE VIRICA (070)		INFECCIÓN MENINGOCÓCICA (036)		NEUMONIAS (480-486)	
	1987		1987		1987		1987		1987		1987		1987		1987		1987	
	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.
1 CEDEIRA					3				1	8	5	116					2	18
2 ORTIGUEIRA	1				1	1			6	20	769		6	24		2	2	39
3 NARÓN					5				6	4	1.296		9					21
4 AS PONTES					1				4	14	1.548		3	16		1	1	12
5 FERROL					14				28	119	5.258		9	106		2		5
6 FENE									3	19	1.370		2			1	2	11
7 PONTEDEUME									1	28	78	2.645		8			2	36
8 CEE					3				1	4	77	2.703	2	3		2	2	121
9 VIMIANZO											223							2
10 PONTECESO					3	1	6	13	28	2204	1	14			1	6	41	
11 CARBALLO	1						1	36	14	1.124		10			3	1	30	
12 ARTEIXO							1	2										2
13 A CORUÑA	2	6			1	1			40		10.443		46		9			61
14 CULLEREDO-O BURGO					1	3	4	4	25	4	1.092		5			11	78	
15 OLEIROS					5		1		6		372		1		2	1	14	
16 BETANZOS					1	16			3	43	19	1.410		7		4	68	
17 SANTA COMBA									7	22		655		1			1	35
18 NEGREIRA					2				3	48	20	314	1	6		5	81	
19 ORDES									15	113	66	2.723					4	129
20 CURTIS-TEIXEIRO					4					5	1	644				2	42	
21 SANTIAGO					4	6	4	37	6	2.636		3			4	2	203	
22 MELIDE									3	13	3	405		1				11
23 MUROS									4	4	145		2	5		5	46	
24 NOIA					17					13	46	813		12			1	18
25 PADRÓN					1				8	46	15	992		5			10	104
26 BOIRO										40	699	1	2			5	63	
27 RIBEIRA							1		6	65	1.482	1	5			3	34	
28 A ESTRADA							2		12	46	1.635	1	11		1	2	13	
29 LALÍN					8	2	2		39	47	2.290		2		1	7	46	
30 VILAGARCIA DE AROUSA					12		6	4	21	81	4.546	4	27		6		5	
31 CALDAS DE REIS					1		1	2	2	404					2	1	20	
32 VILANOVA DE AROUSA							4		1		450				3		10	
33 CAMBADOS									2	9		933		4		3	1	21
34 O GROVE							2				288						12	
35 SANXENXO	1						2	4	14	14	433		9		1	2	13	
36 PONTEVEDRA	2	3	28	1	6				19	57	6.646	2	43		7	10	89	
37 FORCAREI									4	10	223		4		2	2	23	
38 MARIN					1		1			147	3.135		14		1		52	
39 CANGAS							7	1	6		1.128		4				45	
40 REDONDELA					6		7	2	2		966	1	42		1		17	
41 VIGO	1		24		13		7	7	41	77	4.608	6	33		11	4	16	
42 VAL MIÑOR-PANXON					8		14			13	610		2		2	2	25	
43 PORRIÑO	1						1	1	2		927		2		3	1	55	
44 PONTEAREAS							1	4	15	32	568		9		1		15	
45 A CAÑIZA							3		2		12	1.047	1	3		2	2	40
46 A GARDA							1	2	17	3	647	6	14		1		24	
47 TUI							1	9	8	1.333		2	3		2	1	19	
48 SALVATERRA DE MIÑO									1	19	606						7	
49 VIVEIRO					2	1	1	2	21	3	409	2	13		1	3	26	
50 CERVO-BURELA							1	2	5	3	416		4		3	50		
51 MONDOÑEDO	1	1									30							
52 RIBADEO							2		1	11	42		842			4	31	
53 VILALBA										18		132		1		7	16	
54 MEIRA							1	2	20	32	1.240		2			2	60	
55 FONSAGRADA									2	10		389		2			3	29
56 GUITIRIZ										6		51		2			3	
57 RABADE	1	3					3	5	4		716		6			1	20	
58 LUGO	5	1	11	1	5	2	2	1	15	33	1.743	3	32		9		6	
59 CASTROVERDE										1	161		2			1	6	
60 PALAS DE REI																		
61 MONTERROSO										8	34	724				8		149
62 SARRIA									3	28	15	1.519	2	11		1	4	108
63 BECERREÁ					2				6	28	115	2.380		2		6		57
64 CHANTADA									2	26	29	1.709	2	33		4		113
65 MONFORTE DE LEMOS	1	1					1		1	7	32	334		2		2	12	
66 QUIROGA										5		153		3			9	
67 O BARCO					2		1	4	20	218	3.777	1	240		3		19	
68 O CARBALLIÑO							1	2	19	21	3.233		56		4	1	26	
69 RIBADAVIA							1	6	29	41	1.758		59		9	2	59	
70 OURENSE					1	4	1	4	5	35	20	2.889	1	95	1	35	11	
71 MACEDA									1	6	926	1	1			3	38	
72 CASTRO-CALDELAS									3	13	16	478				1	21	
73 A POBRA DE TRIVES	4	20							3	15	20	1.240		35		14	1	39
74 VIANA DO BOLO										5	3	578		12				23
75 CELANOVA									6	2	42	76	1.971	1	9		1	37
76 ALLARIZ									2	14	73	17	698					29
77 BANDE							1	3	31	8	587				1	1	5	
78 XINZO DE LIMIA							1	5	7	74	5	1.448		2			1	28
79 VERÍN							1	2	1	29	53	1.877		80		2	7	92
80 A GUDIÑA					2	5			2	18	5	346				2		17

## **DECLARACIÓN OBLIGATORIA**

18 DE XUÑO Ó 18 DE XULLO

PAROTIDITE (072)	PROCESOS DIARREICOS		RUBEOLA (056)	REUMATISMO CARDIO-VASCULAR (290-392)		SARAMPOL (055)	SIFILE PRIMARIA- SECUNDARIA (091-092)		TOS FERINA (033)	TUBERCULOSE RESPIRATORIA (010-012)		VARICELA (052)	PROCESOS RESPIRATORIOS (I.R.A.) (460-466)		INTOXICACOES ALIMENTARIAS (003 e 005)		OUTRAS E. D. O.		
	Casos	Acumul.		Casos	Acumul.		Casos	Acumul.		Casos	Acumul.		Casos	Acumul.	Casos	Acumul.			
1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987		
casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.	Casos	Acumul.		
12	20	25	120	1	1	2		2		2	19	29	617				1		
3	3	70	188	2	7	22				4	42	121	1.523				2		
1	37	24	93	2	2	108		1		15	71	7	850				3		
43	43	104	390	2	7	1	2	3		3	39	363	4.471				4		
1	24	170	2.248	2	24	8	128	6	42	8	118	864	415	12.295			5		
38	38	51	226			7	21	1	17	1	11	91	51	1.516			6		
17	17	76	356			3	143		3	4	45	177	169	2.801			7		
6	6	99	758					1		2	7	8	122	112	2.290			8	
2	2	13	63							2		4					33		
4	14	90	431			7				9	3	11	93	124	4.904	1	1	10	
9	9	50	453			71		1	2	5	11	11	93	55	4.652		20	11	
	105	526									12	21	149					12	
15	15	8	2.003			15		3	19	28	2	85	301		15.904	4	4	13	
7	19	46	247	2	20		2	80	1	3	1	2	85	374	104	3.455		14	
7	7	22	108					6		2	1	31	179	67	651			15	
1	10	116	840	1	24		4	197		1	8	1	2	55	361	272	4.362	1	16
1	1	40	342			11			1	1			7	330	52	1.499		17	
4	25	11	138	1	8			4				3	83	13	268			18	
35	47	226	30	141			5	47			14	1	1	30	384	97	2.550		19
2	32	96		7				1	2	6	1	6	19	36	579			20	
6	6	89	496	5	73		2	46		1	4	39	307	108	3.367			21	
1	3	25	111							2	1	1	38	142	57	1.070	20	40	
	27	356		8							2	69	62	1248			22		
24	101	454		30				26			3	145	416	142	1.799			23	
16	39	283	1	10		5	63				33	367	25	1.044			25		
1	37	273	3	7			2				2	43	142	48	617			26	
2	7	31	175	3	14		1				3	21	11	167			27		
9	125	683	1	11						1	1	1	46	239	134	2.414		28	
5	144	612	5	96		3	4	1		1	1	2	42	217	266	5.405	6	29	
1	14	322	1.492			7	1	2		1	1	8	124	622	817	12.820		30	
	31	142		1		7					3	11	42	524			31		
80	549										3	10	253	26	1.301			32	
5	5	19	116		5		3	9	1	2	1	2	58	343	6	1.237	2	2	
	12	33								1	1		2	50	865			33	
1	10	25	108	7	10			1		2	5	60	224	13	330	5	5	35	
3	29	517	3.230	2	6		1	2	3	1	30	1	29	156	1.031	776	15.652		36
2	7	28	97				1	2				4	40	111	32	302			37
2	5	80	445								1	9	42	98	422	4.279	11	11	38
2	56	219		3			3	2	1		2	17	84	443	136	1.992			39
2	5	67	196	5	87			3			2	2	46	271	63	1.373			40
21	55	1.046		10			6	2	29	10	5	36	32	659	107	8.254		41	
2	3	148	535			1				2	2			34	357	164	2.000		42
4	4	82	314			2				1	6	25	259	92	2.097			43	
46	342	56	295	3	3		4			3	2	20	296	107	1.152			44	
2	78	747		1				6			2	9	47	103	872			45	
8	54	52	266	8	24			6				13	355	56	1.190			46	
7	22	124	259	1	6			2	2	1	5	6	121	96	1.485			47	
2	2	109	467					16	1	1		65	145	84	1.196			48	
15	81	422		7							3	11	199	67	1.502			49	
2	38	215			2						2	10	109	35	2.723			50	
	2	6									3	2	2	7	419			51	
31	31	219		1	1	6		1		1	4	28	170	159	2.278			52	
1	3	15								2	5	3	14	17	488			53	
3	31	212	3	32				6	16			9	13	51	1.162			54	
8	5	27									3	5	18	3	22			55	
1	36	122			1					1	5	4	15	46	884			56	
3	38	436		16			4	5	39		2	3	14	214	4.591	1	18	57	
1	16	31						36		1	2	1	15	13	553			58	
1	3	60	326		11				3			16	27	68	899			60	
4	158	581	2					63	1	20	3	42	148	248	4.697	1	6	61	
3	9	82	327		4						3	2	13	183	2.474			62	
4	16	84	465		4			9	1	10			46	437	76	2.771		63	
	24	185			4						1	2	5	12	96	1.264			64
									3				5	366				65	
19	770	67	329	6								21	159	955	9.657			66	
2	8	139	899	1	2								117	179	6.032	1	1	67	
5	97	362	2	7		1	9					1	2	59	221	196	3.398		68
7	33	193	891			1	5	31				2	29	117	657	418	9.451	1	14
6	31	45	134	1	25		1	28					6	160	62	1.547	3	3	
63	60	202		1									11	49	1.214			71	
8	91	88	149	4	11		1						9	36	117	1.550		72	
8	19	102	1										5	10	11	1.750	3	3	
	140	553					1	3	4				6	35	326	211	2.824		74
16	42	118		5			2	10					35	66	30	699			75
	112	238		5				76					2	35	195	52	770		76
6	64	243		2			71	2	6				1	15	86	39	1.213		77
17	64	311	1	17			12		2			9	10	26	256	528	4.026	10	79
	11	21											20	23	19	623	1	3	80

3. Encefalopatía por VIH, tamén chamada «demencia por VIH», «demencia por SIDA» ou «encefalite subaguda debida a VIH» (ver apéndice II para a descripción).

4. Histoplasmose diseminada (nun lugar distinto ou ademais de nos pulmóns ou ganglios linfáticos cervicais ou hiliares).

5. Isosporiase con diarrea persistente de máis de 1 mes de duración.

6. Sarcoma de Kaposi a calquera idade.

7. Linfoma primario de cerebro a calquera idade.

8. Outros linfomas non-Hodgkin de células -B ou de fenotipo inmunolóxico desconocido e dos seguintes tipos histolóxicos.

a) Linfoma non adherido pequeno (tipo Burkitt).

b) Sarcoma inmunoblástico (equivalente a calquera dos seguintes, áinda que non necesariamente todos en combinación: linfoma inmunoblástico, linfoma de células grandes, linfoma histiocítico difuso, linfoma indiferenciado difuso ou linfoma de alto grao).

*NOTA:* Os linfomas non se inclúen aquí se son do fenotipo inmunolóxico células -T ou se o seu tipo histolóxico non está descrito ou se describe como «linfocítico», «linfoblástico», «pequeno non adherido» ou «linfocítico plasmocitoide».

9. Calquera enfermidade causada por micobacterias distintas da M. Tuberculosis, diseminada (en calquera outro sitio ou ademais de nos pulmóns, pel ou ganglios linfáticos cervicais ou hiliares).

10. Enfermidade extrapulmonar causada por M. Tuberculosis (afectando polo menos a un lugar fóra dos pulmóns; non importa se hai afectación pulmonar a un tempo).

11. Septicemia por Salmonella (non tifoidea) recorrente.

12. Síndrome de adelgazamento por VIH (emaciación, «enfermidade do home delgado») (Ver apéndice II para a súa descripción).

B. Enfermedades indicativas diagnosticadas presuntamente (sen confirmación) (diagnosticadas por un método diferente dos especificados no apéndice II).

*NOTA:* Dada a severidade das enfermidades indicativas de SIDA, xeralmente é importante diagnosticá-las definitivamente, especialmente cando o tratamento que sería aplicado puidera ter serios efectos colaterais ou cando o

3. Encefalopatía por VIH, tamén llamada «demencia por VIH», «demencia por SIDA» o «encefalitis subaguda debida a VIH» (ver apéndice II para la descripción).

4. Histoplasmosis diseminada (en un lugar distinto que o en adición a los pulmones o ganglios linfáticos cervicales o hiliares).

5. Isosporiasis con diarrea persistente de más de 1 mes de duración.

6. Sarcoma de Kaposi a cualquier edad.

7. Linfoma primario de cerebro a cualquier edad.

8. Otros linfomas no-Hodgkin de células -B o de fenotipo inmunológico desconocido y de los siguientes tipos histológicos.

a) Linfoma no adherido pequeño (tipo Burkitt).

b) Sarcoma inmunoblástico (equivalente a cualquiera de los siguientes, aunque no necesariamente todos en combinación: linfoma inmunoblástico, linfoma de células grandes, linfoma histiocítico difuso, linfoma indiferenciado difuso o linfoma de alto grado).

*NOTA:* Los linfomas no se incluyen aquí si son del fenotipo inmunológico células -T o si su tipo histológico no está descrito o se describe como «linfocítico», «linfoblástico», «pequeño no adherido» o «linfocítico plasmocitoide».

9. Cualquier enfermedad causada por micobacterias distintas de la M. Tuberculosis, diseminada (en cualquier otro sitio que o en adición a los pulmones, piel o ganglios linfáticos cervicales o hiliares).

10. Enfermedad extrapulmonar causada por M. Tuberculosis (afectando al menos a un lugar fuera de los pulmones; no importa si hay afectación pulmonar a la vez).

11. Septicemia por Salmonella (no tifoidea) recurrente.

12. Síndrome de adelgazamiento por VIH (emaciación, «enfermedad del hombre delgado») (Ver apéndice II para su descripción).

B. Enfermedades indicativas diagnosticadas presuntivamente (sin confirmación) (Diagnosticadas por un método diferente que los especificados en el apéndice II).

*NOTA:* Dada la severidad de las enfermedades indicativas de SIDA, generalmente es importante diagnosticarlas definitivamente, especialmente cuando el tratamiento que sería aplicado podría tener serios efectos colaterales

diagnóstico definitivo é necesario para ser candidato a terapia contra o retrovirus. Non obstante, nalgúnsas situacións a condición do paciente non permitirá a realización de probas definitivas. Noutras situacións, a práctica clínica habitual pódese diagnosticar presuntivamente (facer un diagnóstico de presunción) baseado na presencia de características clínicas e alteracións nas probas de laboratorio. Dárase unha guía para os diagnósticos de presunción no apéndice III.

1. Candiase do esófago.
2. Retinite por citomegalovirus con perdas de visión.
3. Sarcoma de Kaposi.
4. Neumonía linfocítica intersticial e/ou hiperasplasia linfocítica pulmonar (complexo NLI/HLP) que afecte a nenos de menos de 13 anos.
5. Enfermidade por micobacteria (bacilo ácido alcohol-resistente con especies non identificadas por cultivo) diseminada (afectando polo menos un lugar distinto ou ademais de ós pulmóns, pel ou ganglios linfáticos cervicais ou hiliares).
6. Neumonía por *Pneumocystis carinii*.
7. Toxoplasmosis do cerebro que afecte a un paciente de máis de 1 mes de idade.

### **III. Con evidencia negativa de laboratorio para a infección por VIH.**

Con probas de laboratorio negativas (ver apéndice I), un diagnóstico de SIDA para propósitos de vixilancia é excluído, agás que:

A.—O resto das causas de inmunodeficiencia antes mencionadas sexan excluídas, E

B.—O paciente tivese:

1. Neumonía por *Pneumocystis carinii* diagnosticada por un método definitivo (apéndice II) OU

2. a.—Calquera do resto de enfermidades indicativas de SIDA mencionadas na sección I.B., diagnosticadas por un método definitivo, E

- b.—Un reconto de linfocitos T. facilitadores ( $CD4 < 400/\text{mm}^3$ ).

o cuando el diagnóstico definitivo es necesario para ser candidato a terapia contra el retrovirus. No obstante, en algunas situaciones la condición del paciente no permitirá la realización de pruebas definitivas. En otras situaciones, la práctica clínica habitual se puede diagnosticar presuntivamente (hacer un diagnóstico de presunción) basado en la presencia de características clínicas y alteraciones en las pruebas de laboratorio. Se dará una guía para los diagnósticos de presunción en el apéndice III.

1. Candidiasis de esófago.
2. Retinitis por citomegalovirus con pérdidas de visión.
3. Sarcoma de Kaposi.
4. Neumonía linfocítica intersticial y/o hiperasplasia linfocítica pulmonar (complejo NLI/HLP) que afecte a niños de menos de 13 años.
5. Enfermedad por micobacteria (bacilo ácido alcohol-resistente con especies no identificadas por cultivo) diseminada (afectando al menos un lugar distinto a o en adición a los pulmones, piel o ganglios linfáticos cervicales o hiliares).
6. Neumonía por *Pneumocystis carinii*.
7. Toxoplasmosis del cerebro que afecte a un paciente de más de 1 de mes edad.

### **III. Con evidencia negativa de laboratorio para la infección por VIH.**

Con pruebas de laboratorio negativas (ver apéndice I), un diagnóstico de SIDA para propósitos de vigilancia es rechazado, excepto que:

A.—El resto de causas de inmunodeficiencia antes mencionadas sean excluidas, Y

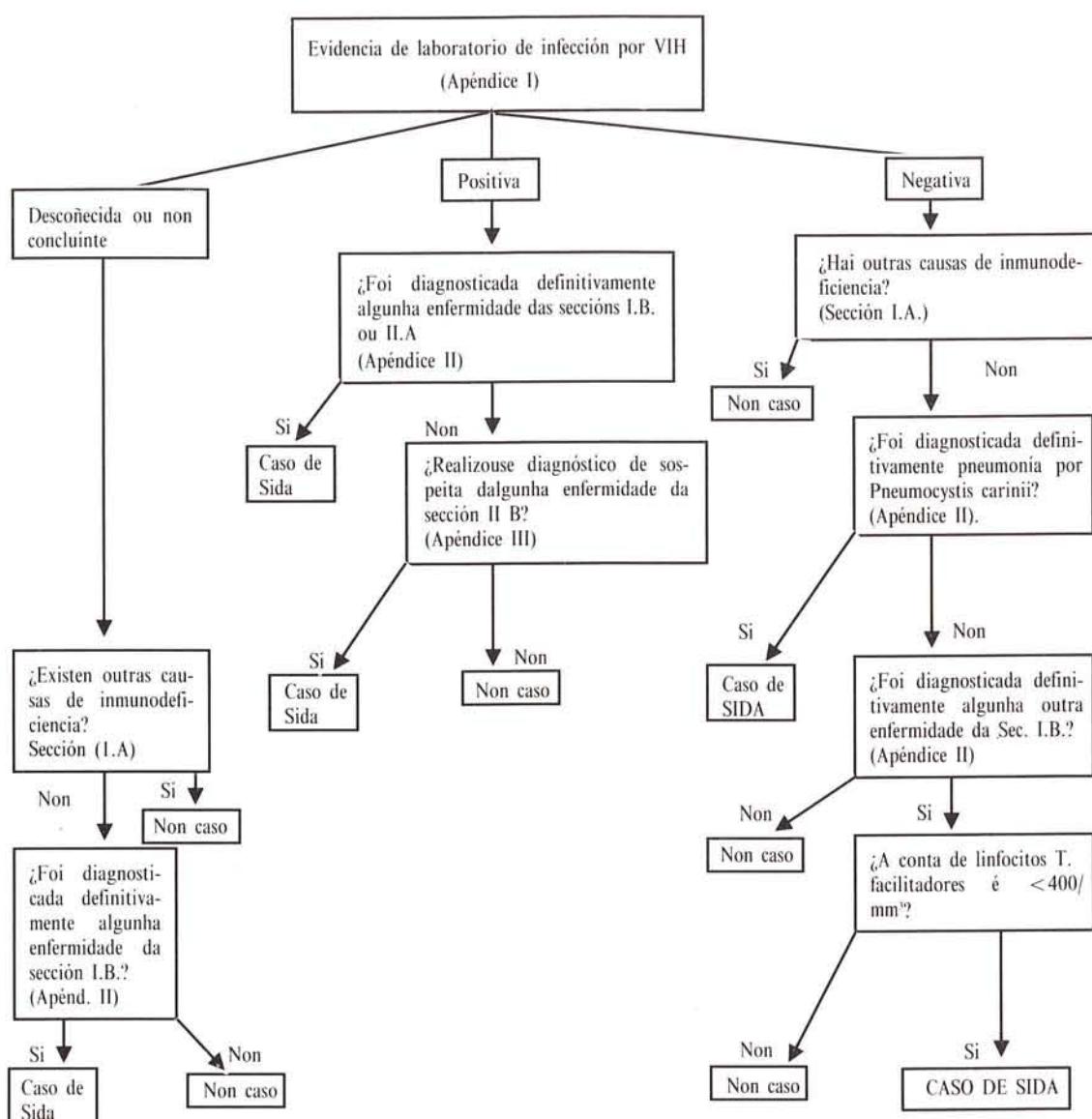
B.—El paciente haya tenido:

1. Neumonía por *Pneumocystis carinii* diagnosticada por un método definitivo (apéndice II) O

2. a.—Cualquiera del resto de enfermedades indicativas de SIDA mencionadas en la sección I.B., diagnosticadas por un método definitivo, Y

- b.—Un recuento de linfocitos T. facilitadores ( $CD4 < 400/\text{mm}^3$ ).

FIGURA 1.—Diagrama de fluxo para a definición revisada de caso de SIDA, do CDC. Setembro 1. 1987.



**Subscripción e envío gratuito. Solicituds:** Servicio de Programas e Vixilancia Epidemiológica D.X.S.P. Consellería de Sanidade e Seguridade Social. San Caetano, Bloque 2. C.P. 15704 Santiago de Compostela. A CORUÑA.



CONSELLERÍA DE SANIDADE  
E SEGURIDADE SOCIAL